



Wrzesień 2004
Numer 9 (83)



Historia Świebodzic w datach

XIII wiek

1203 - W dokumencie biskupa wrocławskiego Cypriana wymieniono po raz pierwszy nazwę Cierni, stąd wiadomo, że już w XII wieku istniało osadnictwo nad Pełcznicą. (Klasztor Joannitów ze Strzegomia otrzymywał dziesięcinę z pobliskich wsi, między innymi z Cierni.)

1220 - Z kroniki Świebodzic (daw. Freiburg) dowiadujemy się, że w roku 1220 miasto istniało już, ale jeszcze bez murów obronnych, gdyż podaje dalej kronika, że w pobliżu bramy Świdnickiej znajdował się tzw. „wolny gród” („freie Burg”), od którego to miasto otrzymało swoją nazwę: Freiburg.

Znajdował się już tam, również kościół w stylu romańskim.

1228 - 30 sierpnia zostaje poświęcony przez biskupa wrocławskiego Wawrzyńca kościół w Świebodzicach (ob. kościół św. Mikołaja).

Nieco wcześniej wybudowany był kościół w Pełcznicy. Dowodem na to jest dokument księcia Henryka Brodatego, który to został podpisany 30 sierpnia w Lwówku Śląskim. Wynika z niego, że książę przekazuje temu kościołowi w darze 2 wolne pola. Jednakże ksiądz z powodu małych datków parafian chciał opuścić kościół w Pełcznicy, w związku z tym, książę chcąc go tam zatrzymać ofiarowuje mu kolejne dwa pola oraz wspólny procent od młynów znajdujących się w Pełcznicy.

1268 - Papież Bonifacjus VIII nadaje kościołowi w Świebodzicach pewne przywileje.

25 października 1268 arcybiskup Władysław, papieski legat, potwierdza zapomogę dla kościoła w Pełcznicy i jego filii – kościoła w Świebodzicach.

1279 - 23 stycznia książę wrocławski Henryk IV Probus wydaje dokument, w którym zezwala mieszczanom Świebodzic na zmianę pastwisk na ogrody chmielowe. W dokumencie tym pojawiają się określenia typu „miasto” i „mieszkańcy miasta” co dowodzi, że miasto posiadało już wówczas prawa miejskie. Nie ma jednak żadnego innego dokumentu świadczącego o nadaniu praw miejskich Świe-

bodzicom, toteż przyjmuje się tę właśnie datę, za datę ich nadania.

1291 - Miasto zostaje otoczone murami. Możliwe, że również w tym czasie miasto otrzymało własny herb, są jednak dwie teorie na ten temat. Pierwsza głosi, że miasto otrzymało swój herb właśnie w 1291 roku od księcia Bolka I., natomiast druga mówi, że dopiero w 1337 roku od księcia Bolka II równocześnie z nadaniem wówczas tzw. głównego przywileju. Dzisiaj świebodzicki herb wygląda dokładnie tak samo jak wówczas, tj. zamek na niebieskim tle, z lewej strony zamku - złota gwiazda, z prawej – biała księżyc.

XIV wiek

1301 - Wrocławski biskup Johannes nadaje kościołowi św. Mikołaja w Świebodzicach prawa konsekracji oraz przydziela temuż kościołowi kościół w Mokreszowie jako filię. Kościół w Mokreszowie stał się samodzielną parafią dopiero 1 kwietnia 1978 roku.

1310 - 15 grudnia książęta śląscy: bracia Bernard, Henryk i Bolko II wydają wspólny dokument podporządkowujący ekonomicznie Świebodzice Świdnicy. Oznaczało to ograniczenie praw miejskich Świebodzic.

1337 - 1 kwietnia książę świdnicki Bolko II Mały wydaje w Kamiennej Górze dokument przywracający wszelkie prawa miejskie dla Świebodzic oraz prawo mili.

1361 - Miasto wydzierżawia na 10 lat mennicę z prawem bicia złotej i srebrnej monety.

1386 - Księżna Świdnicka Agnieszka (wdowa po Bolku II.) potwierdza dokumentem sprzedaż Świebodzic i Książa przez Elżbietę z Prochowic na rzecz starosty króla czeskiego Beneszowi z Choustnika i jego dzieciom.

1392 - Księżna Świdnicka Agnieszka umiera. Jej śmierć kończy samodzielną egzystencję Księstwa Świdnicko – Jaworskiego, które to od 1346 jako jedyne na Dolnym Śląsku zachowało swoją wierność Polsce. Wraz ze śmiercią ostatniej księżnej z linii Świdnicko – Jaworskich Piastów stały się Świebodzice częścią państwa czeskiego.

XV wiek

- 1419** - W mieście zostaje utworzone pierwsze centrum pomocy sanitarnej, a więc pierwszy szpital, szpital św. Jana.
- 1421** - Przy kościele św. Mikołaja zostaje utworzona szkoła katolicka.
- 1427** - Okres wojen husyckich. Husyci atakują trzykrotnie miasto, zostają jednak pokonani przez mieszkańców.
- 1492** - Król Władysław przyznaje miastu prawo organizowania raz w roku jarmarku na św. Mateusza, (21 września) tzw. „gorący jarmark”.

XVI wiek

- 1509** - Król Władysław Jagiellończyk sprzedaje zamek Książ i jego dobra, czyli również Świebodzice, Konradowi von Hochberg. Zamek i jego okolica należała do rodziny Hochbergów przez cztery stulecia, aż do II wojny światowej, Świebodzice do roku 1830.
- 1510** - Król Władysław Jagiellończyk nadaje kolejny przywilej organizowania jarmarku, tym razem cotygodniowego, poniedziałkowy jarmark koński. Oba przywileje organizowania jarmarków (z 1492 i z 1510) miały ogromne znaczenie i wpływ na rozwój Świebodzic. Jarmarki te podkreślały rolę i znaczenie ówczesnego miasta.
- 1528** - Według niektórych już w 1524 wielu Świebodziczian przyjęło wyznanie ewangelickie. W tym czasie Świebodzice miały trzech kaznodziejów oraz szkołę.
- 1545** - 11 czerwca zostaje potwierdzone w Wiedniu prawo urbarza piwnego. Miało to ogromne znaczenie dla rozwoju miasta.
- 1599** - Prawo warzenia piwa w mieście miało 113 domostw. Miasto miało wówczas: 20 piekarzy i 28 szewców.

XVII wiek

- 1607** - Do szkoły w Świebodzicach uczęszczał Hans Heinrich, młodszy syn Henryka von Hochberg, późniejszy właściciel Książa.
- 1614** - Przy kościele zostaje wybudowana nowa szkoła.
- 1615-1617** - Do dziś nieznanne choroby dziesiątkują liczbę mieszkańców.
- 1627** - Powstaje pierwsza biblioteka. Nie jest jednak jasne czy była to kościelna, szkolna czy też miejska biblioteka.
- 1633** - Od 15 lat trwała w Europie wojna 30-letnia. Od czerwca rozpoczęła swe spustoszenie dżuma, umieralność była tak duża, że grabarze nie mogli nadążyć z chowaniem zmarłych, dlatego w ogrodach i na ulicach widziało się często ciała zmarłych na dżumę ludzi. Obce wojska opuszczają miasto, jednak nie na długo, wracają bowiem w roku 1635.
- 1624-1634** - Poza zniszczeniami jakie przyniosła ze sobą wojna, liczbę mieszkańców dziesiątkowały również choroby. W roku 1624 na dżumę zmarło 100 osób, w roku 1630 – 118, w roku 1632 – 94, w roku 1634 tylko w Świebodzicach – 1402 i w Cierniach – 700 osób.
- 1653** - Likwidacja kościoła ewangelickiego (wywołała ona wiele protestów wśród swoich wyznawców, którzy żyli w

zgodzie z katolikami). Od tego czasu musieli oni jeździć do Świdnicy.

1668 - Nazwa miasta: Friburg zostaje zmieniona na Friburg.

1688 - Odremontowany zostaje tutejszy sąd.

W mieście zostaje wybudowana szubienica.

W tym roku zostaje otwarta w mieście apteka.

XVIII wiek

1722 - Hrabia Maksymilian von Hochberg nadał miastu pełną władzę rozstrzygania w sprawach straceń.

1733 - W mieście powstaje samodzielny cech.

1736 - Wójt Kretschmer dostał nadzór nad miejską cegielnią.

1740 - Miasto posiada już 18 cechów.

1741 - Po śmierci ówczesnego pana Śląska, księcia Karola VI., córka jego, Maria Teresa, zwróciła się do króla Prus, Fryderyka II., ażeby pomógł jej w zachowaniu tronu po ojcu, w zamian zarządał pomocy Śląska. Skutkiem było wkroczenie wojsk pruskich do Świebodzic i Świdnicy.

1744 - W Cierniach odbyło się uroczyste poświęcenie kościoła ewangelickiego i nowo wybudowanej szkoły katolickiej.

1756 - Okres wojny 7-letniej – III Śląska wojna nie ominęła także Świebodzic. Austria ponosi klęskę, Śląsk pozostaje pod panowaniem Prus.

1758 - Od stycznia Świebodzice stają się kwaterą główną prusaków.

1774 - 26 lipca największy w historii miasta pożar zniszczył doszczętnie niemalże całe miasto. Rok 1774 stał się rokiem przełomowym dla miasta, ponieważ musiano wręcz od podstaw odbudować zupełnie nowe miasto.

1775-1776 - W następnych dwóch latach odbudowano 37 domów. Było to możliwe dzięki wszechstronnej pomocy okolicznych miejscowości i bogatych mieszczan, oraz dzięki cegielni, którą posiadały Świebodzice. Ponieważ spłonęły również świebodzickie kościoły, został położony nowy kamień węgielny pod nowy kościół ewangelicki.

1777-1778 - W tych latach wybudowano 55 nowych domów oraz został poświęcony nowy kościół ewangelicki pod wezwaniem św. Piotra i Pawła.

1779 - W tym roku rozpoczęto odbudowę spalonego ratusza.

1781 - 13 maja zostały na tutejszej wieży ratuszowej założone: miedziana kula z chorągiewką i koroną. Do kuli włożono okrągłą blaszaną puszkę z różnymi rodzajami monet oraz 6-cio stronicowy dokument podpisany przez magistrat. Zawierał on opis ogromnego pożaru z 1774, opis odbudowy miasta, obecnego jego stanu, obowiązujące wówczas ceny, nazwiska ówczesnych urzędników oraz życzenia szczęścia dla przyszłych pokoleń.

1782-1783 - Dzięki finansowej pomocy ówczesnego właściciela Książa zostało odbudowanych kolejnych 21 domów.

1785 - Rozpoczęto budowę szpitala miejskiego.

1792 - W tym roku przebywał w Cierniach wielki poeta niemiecki Johann Wolfgang Goethe.¹

XIX wiek

1803 - Otwarta zostaje biblioteka szkolna.

1806-1807 - W tych latach dotarły wojny napoleońskie (wojna francusko – pruska) na Śląsk.

11 stycznia 1807 r. do miasta wkroczyły wojska napoleońskie.

1809 - 10 czerwca rozpoczyna urzędowanie pierwsza rada miejska pochodząca z wolnych wyborów.

W tym też roku rodzina Kramstów zakłada w Świebodzicach fabrykę lnu i płótna, której kierownikiem zostaje Fryderyk Kramsta. Przynosi ona zyski nie tylko dla samego miasta, ale również i okolicy. Miała ona ogromny wpływ na rozwój handlu. W niedługim czasie zatrudniała ona 1300 tkaczy.

1810 - Rozpoczęto odbudowę kościoła katolickiego, który spłonął w pożarze w 1774 r. Z dawnej budowli pozostało jedynie prezbiterium, które do czasu zakończenia prac budowlanych w świątyni pełniło rolę kaplicy. Kościół oddano wiernym w 1811 roku.

1816 - 13 sierpnia został poświęcony dom związku łowickiego.

1818 - Kupiec Alberti uruchamia pierwszą na kontynencie europejskim mechaniczną przędzalnię lnu.

1827 - Spółka akcyjna „Kramsta i Synowie“ wybudowała przed Bramą Strzegomską nową fabrykę krochmalu.

1828 - 24 marca został otwarty nowy browar.

1830 - 4 listopada odbył się uroczysty pogrzeb hrabiny Anny Emili von Hochberg z domu Anhalt-Cöthen-Pleß. Hrabina była

bardzo znana z ogromnej dobroci i chęci niesienia pomocy najuboższym. Całe miasto okryło się żałobą. Pochowano ją w kaplicy przy kościele pod wezwaniem św. Mikołaja.

1835 - Firma „Kramsta i Synowie“ wybudowała wielką przędzalnię lnu zatrudniającą 511 osób.

Jesienią tego roku w związku z wielkimi manewrami wojskowymi Kramstowie goszczą u siebie cara wraz z małżonką oraz wielu generałów wojsk rosyjskich, angielskich i austriackich.

Odnowiono mury miejskie przy kościele.

1838 - Miasto Świebodzice oraz Książ odwiedza król.

1840 - W kwietniu wprowadzono opłatę jarmarczną.

15 października uruchomiono oświetlenie ulic.

W grudniu sporządzono spis ludności, Świebodzice liczyły wówczas 3289 osób.

1841 - Na początku marca została oddana nowa szkoła katolicka.

Gustaw Rieck otwiera drukarnię. Rozpoczyna wydawnictwo miejskiej gazety „Der Freiburger Amts – Bote“ (tł. „Świebodzicki goniec urzędowy”). Wydrukował również m.in. „Erste vollständige Chronik der Stadt Freiburg in

Schlesien” (tł. „Pierwsza pełna kronika miasta Świebodzice na Śląsku“), której również był współautorem.

1842 - 8 stycznia ukazuje się pierwszy numer świebodzickiej gazety „Der Freiburger Amts- Bote“.

1843 - Powstaje druga na ziemiach polskich kolej żelazna łącząca Wrocław i Świebodzice.

1847 - 1 kwietnia - Gustaw Becker, świebodziczanie, który był założycielem świebodzickiego przemysłu zegarmistrzowskiego rozslawionego w całym świecie, otworzył swój zakład zegarmistrzowski.

1848 - Poświęcenie nowo otwartego ogólnego cmentarza przy ul. Wałbrzyskiej.

1852 - Przedłużenie linii kolejowej do Wałbrzycha.

Liczba mieszkańców wynosiła tego roku 5246 osób.

1853 - Zakończenie budowy drogi między Świebodzicami a Bolkowem.

1855 - Na uwagę zasługuje fakt, iż zarówno w owym czasie, jak i w następnych latach urzędowy zapis nazwy miasta był „Frehburg” (a więc z „h”), natomiast w ukazującej się w mieście gazecie „Freiburger Amts – Bote”, właśnie z „i”.²

1858 - Hochbergowie rozpoczęli budowę zamku Hugona – Hugoschloss (ob. budynek „Caritas“)

1862 - W mieście powstaje bank handlowy i rzemieślniczy.

1866 - Wojna prusko – austriacka - dla przemaszerowujących przez miasto wojsk utworzono w Świebodzicach lazaret.

1869 - Została założona ochotnicza straż pożarna.

Od 25 grudnia uruchomiono nowy dworzec

(obecny budynek dworcowy).

1872 - 2 maja świętowano 53 urodziny właściciela fabryki zegarów, Gustawa Beckera. Do tego dnia fabryka wyprodukowała 50.000 sztuk zegarów.

1873 - Z początkiem roku szkolnego ruszyły przy szkole nowo utworzone klasy: Quarta (czwarta), Quinta (piąta) i Sexta (szósta).

Liczba wyprodukowanych zegarów przez fabrykę Beckera wynosiła w tym roku 70.000 sztuk.

1874 - Miasto otrzymało od Edwarda von Kramsta nowy budynek szpitalny. Miasto przyznaje mu honorowe obywatelstwo.

1875 - Fabryka zegarów G. Beckera świętuje w dniach 1 i 2 maja 25 – lecie swego istnienia oraz jednocześnie wyprodukowanie 100.000 zegara.

1878 - Rozpoczęto przygotowania do otwarcia miejskiej kasy oszczędnościowej.

1880 - 4 kwietnia przebywał w Cierniach feldmarszałek hrabia von Moltke w towarzystwie swego siostrzeńca.

1881 - Tego roku liczba mieszkanców wynosiła 8321osób.

1884 - Zostaje otwarta nowa atrakcja dla Świebodziczanie - „Wilhelmsbad”, na stawie po dawnym wyrobisku wapnia



można popływać gondolą.

Panna Maria v. Kramsta przekazała miastu 10.000 Marek na działalność miejskiego szpitala.

1886 - Wzniesiono przy ulicy Świdnickiej (daw. Scheidnitzer Straße) budynek poczty.

1887 - Przy ul. Wolności (daw. Wilhelmstraße) oddano do użytku zafundowany przez pannę v. Kramsta internat dla dziewcząt.

1891 - Otwarto pierwszą rzeźnię w Świebodzicach.

1892 - Świebodzicka gazeta „Freiburger Bote“ (tł. „Goniec Świebodzicki“) obchodzi swoje 50-lecie.

1893 - 28 stycznia zmarł właściciel młynów w Pełcznicy, Karl August Conrad.

Otwarto filię poczty w Cierniach.

1895 - Rozpoczęto budowę wodociągów miejskich.

Miasto otrzymało kolejny dar od rodziny Kramstów, która to wybudowała w parku mały zameczek, park zyskał na swej atrakcyjności. (Koszt ok. 90.000 Marek)

Liczba mieszkańców wynosiła w tym roku 9222 osób.

1896 - W Cierniach otwarto kasę oszczędnościowo - pożyczkową.

1897 - Otwarto przystanek kolejowy w Cierniach.

1898 - Założono elektryczne oświetlenie ulic.

1899 - Fabryka zegarów przekształciła się w spółkę akcyjną „Aktiengesellschaft für schlesische Uhrenindustrie“ (tł. „Spółka Akcyjna Śląskiego Przemysłu Zegarowego“) Becker, Germania, Willmann, Concordia, Böhm i Kappel.

XX wiek

1903 - Szkoła realna przekształciła się w szkołę średnią.

1905 - 1 marca otwarto kolejną filię banku.

Rozpoczęto przygotowania do otwarcia łaźni przy ul. Aleje Lipowe (daw. Friedrichstr.) Na budowę 10.000 Marek podarowała miastu panna v. Kramsta oraz 20.000 Marek nieznanemu fundatorowi.

1906 - 1 sierpnia otwarto miejskie kąpielisko.

Tego roku otwarto również halę sportową przy Alejach Lipowych.

1908 - Oddano szosę Świebodzice – Mokrzeszów.

1910 - Zakończono przebudowę ratusza. Wybrukowano niektóre ulice.

1911 - Panna Marie v. Kramsta ofiarowała 45.000 Marek na budowę szpitala miejskiego.

1913 - Wielkim wydarzeniem tego były roku manewry cesarskie, które odbyły się we wrześniu w okolicach Świebodzic. Zjechały na nie same znamienite osobistości m.in. cesarz oczywiście, hrabia Zeppelin, minister wojny generał Falkenhann, szef sztabu generalnego – generał von Moltke, Feldmarszałek von Häsel, generał von Wonsch, król Saksonii i król i książę koronny Grecji.

1914 - Początek I wojny światowej.

1915 - Dla rannych żołnierzy zorganizowano w Świebodzicach lazaret.

1918 - Koniec wojny został podpisany. W czasie wojny zginęło wielu Świebodziczian.

1919 - Miasto pozostaje pod rządami Niemiec. Miasto wydaje pierwsze pieniądze zastępcze.

1920 - Miasto Świebodzice próbuje włączyć do swoich granic Pełcznicę i Ciernie.

Założone zostaje Stowarzyszenie byłych uczniów Świebodzickiej szkoły średniej (Die Vereinigung ehemaliger Freiburger Oberrealschüler).

1923 - Panuje ogromna inflacja. Liczy się już w milionach i bilionach. W wielu miastach a nawet niektórych firmach wydaje się papierowe pieniądze zastępcze. Miasto Świebodzice i fabryka zegarów wydają również zastępcze pieniądze.

1929 - Wielka powódź zalewa część Pełcznicy.

1931 - Spółka Akcyjna Śląskiego Przemysłu Lniarskiego (dawna fabryka „Kramsta i Synowie“) łączy się ze Spółką Akcyjną Zakładów Tekstylnych „Methner i Frahne“ w Kamiennej Górze.

1934 - Wybudowano w Pełcznicy 32 metrowy silos zbożowy.

1935 - Oddano do użytku Bibliotekę Ludową.

1936 - Sprotowy Związek „Silesia“ świętuje swoje 25-lecie.

W Pełcznicy zbudowano fabrykę wyrobów metalowych

1937 - Wiele ulic zostało wybrukowanych w Świebodzicach, w Pełcznicy i w Cierniach. Powstały również nowe osiedla. Skwery zieleni i miejsca wypoczynku.

1939 - 1 września wybuchła II wojna światowa.

1945 - Niemcy demontują cały park maszynowy znajdujący się w świebodzickich zakładach przemysłowych.

7/8 maja do miasta wkraczają oddziały Armii Czerwonej.

Maj – grudzień powstaje administracja Polska, burmistrzem zostaje Józef Romoński.

1946 - W mieście funkcjonują: elektrownia miejska, gazownia, wodociągi

5 kwietnia powstaje Amatorski Klub Sportowy

W czerwcu nazwa miasta zostaje zmieniona z Fryborga na Świebodzice.

1949 - W styczniu zostaje uruchomiona Biblioteka Miejska.

1953 - Pełcznica zostaje włączona do Świebodzic.

1956 - Uruchomiono komunikację miejską.

1959 - 2 maja powstaje Spółdzielnia Mieszkaniowa.

1964 - 14 stycznia następuje otwarcie szpitala.

1965 - Zelektryfikowano linię kolejową Wrocław – Wałbrzych.

1973 - Do miasta włączono Ciernie.

1977 - Powstaje Ośrodek Sportu i Rekreacji.

1979 - 2-9 września hucznie obchodzono 700-lecie Świebodzic.

1997 - W nocy z 7 na 8 lipca przechodzi przez miasto ogromna fala powodziowa. W Pełcznicy ginie w nurtach rzeki mieszkaniec Świebodzic.

18-19 lipca przez miasto przechodzi druga fala powodziowa.

2000 - 19-20 maja odbyły się obchody 150-lecia urodzin



prof. Jana Mikulicza-Radeckiego.

1 września oddano do użytku halę widowiskowo - sportową na Osiedlu Piastowskim.

¹ Goethe odbywał w roku 1790 podróż po Śląsku, dokąd wezwał go książę Karol August. W tym czasie trwała wojna austriacko – rosyjska przeciwko Turkom. Pruska armia, pod dowództwem księcia Karola Augusta, stacjonowała na Śląsku. Główna jej kwatera znajdowała się właśnie w Cierniach, gdzie w nocy 2 sierpnia przybył poeta. Por. Maliszewski J.: J.W. Goethe na Śląsku: O podróży poety w 1790 r.; Opole 1993, S. 60-67 i 258-260.

Goethe podróżował po okolicy, a że interesował się również geologią, to zachwyił go strzegomski granit. W pierwszych notatkach z tej podróży możemy przeczytać: „Granit.

Teichenau, eine Stunde von Schweidnitz,
Dunckendorf bei Schweidnitz nach Striegau,
Grediz nach Reichenbach.

Brüche, woraus aus Silberberg gebaut ist.“ (S. 67)

A kilka dni później wysłał Goethe swojemu przyjacielowi Herderowi krótki wierszyk opisujący panujący w obozie nastrój pod tytułem „Feldlager“ („Obóz polowy“)

„Grün ist der Boden der Wohnung, die Sonne scheint durch die Wände,

Und das Vögelchen singt über dem leinenen Dach.

Kriegerisch reiten wir aus, besteigen Schlesiens Höhen,
Sehen mit muthigem Blick vorwärts nach Böhmen hinein;
Aber es zeigt sich kein Feind – und keine Feindin – O!
bringe,

Wenn uns Mavors betrügt, bring’ uns Cupido den Krieg!“
Gdy wojska księcia Karola powróciły do Wrocławia, Goethe obiecał sobie odwiedzić ponownie te okolice, co też uczynił.

Jako pamiątka pozostała nazwa miasta Świebodzice w jego listach oraz napisany tu wiersz.

Por. auch Wentzel Herman: Goethe in Schlesien 1790, 2. Ausgabe, Oppeln 1869; S. 4-5

² Würffel, Rieck (jak ad. 1)

Nazwa miasta w czasie stuleci ulegała zmianom:

Nurburg - w roku 1220

Vriburg - w roku 1242

Freiburg - w roku 1268

Freienburg - w roku 1291

Friburg - w roku 1337

Frehburg - w roku 1668.

W czasie II Wojny światowej - Freiburg, po wojnie - Fryborg, Świebodzice urzędowo od 1946.

•ródła:

Würffel J.F.E., Rieck G.: Erste vollständige Chronik der Stadt Freiburg in Schlesien, Freiburg 1938,

Jaworska Z.: Świebodzice - Zarys dziejów. Rocznik województwa Wałbrzyskiego 1989 – 1991, Wałbrzych 1992,
Krenkel A.: Die Stadt Freiburg in Schlesien und ihr Verhältnis zur Grundherrschaft in vorpreußischer Zeit Freiburg i. Schles. 1922,

Czaja S.: Powstanie i rozwój Świebodzic od czasów najwcześniejszych do współczesności. Wprowadzenie do badań nad historią miasta. Studia Śląskie, Vol. L VI, Opole 1997,

Geschwendt F.: Die Vorgeschichte des Waldenburger Gebirges, Altschlesien, B. 6: 1936,

Küchenmeister F.A.: Geschichtliche Nachrichten von den Kirchen und Schulen der Stadt Freiburg...; Schweidnitz 1841,

Freymark H.: Die Entstehung des schl. Eisenbahnnetzes, von W.G.Korn, Breslau 1942,

Webersinn G.: Begründer der schlesischen Uhrenindustrie. Der Schlesier, Nr. 18 / 1 Mai 1969,



Numer okolicznościowy
wydany z okazji 725 lecia
Miasta Świebodzice

Die Gelegenheitsnummer
Ediert anlässlich 725 Jahre
der Stadt Świebodzice

„Świebodzice - Dzieje Miasta” - Adam Rubnikowicz

Kontakt e-mail: adamr@pnet.pl

Opracowanie: Renata Kaczmarek, Adam Rubnikowicz i Janusz Adam Kujat

Grafika: Paweł Dziurzyński, Róża Stolarczyk

Numer okolicznościowy wydany przy współdziałaniu Towarzystwa Miłośników Świebodzic

Wydawca: Urząd Miejski w Świebodzicach





Der September 2004
Die Nummer 9 (83)



Die Geschichte der Stadt Świebodzice in Daten

XIII Jh.

1203 - In der Urkunde vom Breslauer Bischof Zyprian wurde der Ort Zirlau (Ciernie – damals ein Dorf, heute Stadtbezirk) zum ersten Mal erwähnt. Das Striegauer Johanniter Kloster bekam die Zehnten von einigen in der Nähe liegenden Dörfern, unter anderen auch von Zirlau. Das beweist, dass schon im 12. Jh. eine Siedlung am Polsnitzer Fluss gewesen war.

1220 - Von der Freiburger Chronik erhalten wir, dass im Jahre 1220 Freiburg schon gestanden hat, aber noch ohne Ringsmauern, denn in der Gegend des Schweidnitzer Torres befand sich eine sogenannte „freie Burg“ von welcher die Stadt den Namen: Freiburg erhalten haben soll. Es stand da auch eine romanische Kirche.

1228 - Am 30. August wurde diese Kirche [sie hieß damals und heute auch noch St. Nikolai Kirche] vom Breslauer Bischof Wawrzyniec (Laurentius) eingeweiht.

Am 29. September stiftete der Breslauer Bischof der Kirche zum Anlass ihrer Konsekration 16 freie Feldflure.

Etwas früher wurde die Kirche in Polsnitz gebaut. Darauf weist eine Urkunde von Herzog Heinrich dem Bärtigen, die in Löwenberg (Lwówek Śląski) am 30. August unterschrieben wurde, hin. Es folgte daraus, dass der Herzog der Kirche im Dorf Polsnitz 2 freie Feldflure übergab. Da der Pfarrer wegen seiner kleinen Pfründe diesen Ort verließ, gab der Herzog noch 2 weitere Feldflure und auch die Mietzinsen von den Polsnitzer Mühlen dazu.

1268 - Der Papst Bonifacius VIII. gab der Freiburger Kirche einige Privilegien. Am 25. Oktober 1268 bestätigte der Salzburger Erzbischof Wladislaw, ein Papstlegat, die Zuwendung für die Polsnitzer Kirche und ihre Filiale – die Freiburger Kirche.

1279 - 23. Januar - der Herzog Heinrich von Schlesien erlaubt in einer von Schweidnitz datierten Urkunde „Seinen Bürgern von Freiburg die städtischen Viehweiden, weil sie wegen allzu großer Entfernung von der Stadt minder nützlich seien, als Hopfengärten auszusetzen.“ Diese Urkunde, in der die Begriffe wie „Stadt“ und „Bürger“

vorkommen, ist ein unwiderlegbarer Beweis, dass Freiburg schon damals eine Stadt anerkannt war. Da sich keine andere frühere und ähnliche Urkunde fand, nimmt man an, dass Freiburg die Stadtrechte im Jahr 1279 verliehen wurden.

1291 - Die Stadt wurde mit der Stadtmauer umgeschlossen. (Nach anderen Quellen wurde die Stadtmauer viel später gebaut.) Möglicherweise bekam die Stadt zu dieser Zeit ihr eigenes Wappen. Es gibt zwei Versionen, welche die Genese des Freiburger Wappens betreffen. Laut der ersten bekam die Stadt eben schon im 1291 von Bolko I. ihr Wappen, laut der anderen erst im Jahre 1337. (Also, in der Zeit als Bolko II. der Stadt das sog. Hauptprivileg gab.) Heute sieht das Freiburger Wappen fast genauso wie damals aus, also: auf dem blauen Schild eine Burg, links von der Burg – ein goldener Stern, und rechts – ein weißer Mond.

XIV Jh.

1301 - Der Bischof Johannes aus Breslau verlieh der St. Nikolai Kirche die Weihrechte und fügte der Freiburger Kirche die Kirche in Kunzendorf (Mokrzyszow) als Filiale bei. Die Kunzendorfer Kirche wurde erst am 1. April 1978, als selbständige Pfarre von der St. Nikolai Kirche getrennt.

1310 - 15. Dezember - die Herzöge von Schlesien: die drei Brüder Bernard, Heinrich und Bolko bestätigten den Bürgern von Schweidnitz alle Rechte und Privilegien innerhalb und außerhalb ihrer Stadtmauer, und sie inkorporieren von neuem die benachbarte Stadt Freiburg mit ihrem ganzen Einkommen und dem alt überkommenen Bezirk in das Schweidnitzer Weichbild. Dieses Privileg entnahm also Freiburg nicht nur die Stadtrechte, sondern übergab auch Schweidnitzer Bürgern die Obrigkeit. In dieser Situation bedeutete es die Rückkehr zum Dorfrang und landwirtschaftlichen Beschäftigungen.

1337 - 1. April - der Herzog Bolko II. von Schweidnitz gab die verlorenen Stadtrechte wieder zurück. Die Stadt er-

hielt in dem sog. Hauptprivileg die volle wirtschaftliche Selbständigkeit und ihr eigenes Weichbild. Bis zur Stein'schen Reform bildete dieses Privileg die Grundlage für Freiburgs Leben als Stadt. Das Stadtrecht erhielt Freiburg bis an die Grenzen von Kunzendorf und bis an die Hälfte des Dorfes Polsnitz. Die Bürger durften nun Tücher, Zeuge, Leinwand im ganzen und im einzelnen verkaufen.

1361 - Die Stadt verpachtete die fürstliche Münzanstalt mit dem Prägungsrecht der goldenen und silbernen Münze.

1386 - Auf der Zeisburg wurde von der Herzogin Agnes (Witwe Bolkos II) eine Urkunde ausgestellt, woraus hervorgeht, dass Schloss Fürstenstein und die Stadt Freiburg das Eigentum von Ilse von Parchwitz wurde.

1392 - Die Herzogin Agnes starb. Ihr Tod beendete die Existenz des selbständigen Fürstentums Schweidnitz – Jauer, das von 1346 als einziges in Niederschlesien seine Treue zu Polen bewahrte. Mit dem Tode der letzten Piasten Herzogin von der Schweidnitz – Jauer Linie wurde Freiburg zum Bestandteil des böhmischen Staates.

XV Jh.

1419 - In der Stadt wurde das erste Sanitätshilfzentrum errichtet, also das erste Hospital, das St. Johannes Hospital. Sein Stifter war Janko von Chotiemitz.

1421 - Bei der St. Nikolai Kirche wurde die katholische Schule gegründet.

1427 - Die Hussiten versuchten einen dreimaligen Sturm auf Freiburg, wurden aber jedes Mal von der mutigen Bürgerschaft zurückgeschlagen.

1492 - Freiburg erhielt ein Privileg vom König Wladislaw, einmal im Jahr einen Jahrmarkt zu veranstalten. Er sollte immer im September am St. Matthiastag (21. Sep.) stattfinden und wurde allgemein der „warme Jahrmarkt“ genannt.

XVI Jh.

1509 - Der König Wladislaw verkaufte das Schloss Fürstenstein und die Güter, also auch Freiburg, an Konrad von Hochberg, dem Ahnherrn von Hochbergstamm. Die Familie Hochberg gehörte zu den vermögenden Geschlechtern in Schlesien. Das Schloss und seine Umgebung gehörte über vier Jahrhunderte bis zu dem II. Weltkrieg zu der Familie Hochberg, Freiburg bis zum Jahre 1830.

1510 - Der König erteilte der Stadt Freiburg die Erlaubnis, einen Wochen- und Rossmarkt immer montags zu halten. Die beiden Privilegien (von 1492 und von 1510) hatten großen Einfluss auf die Entwicklung Freiburgs. Die Märkte betonten die damalige Rolle und Bedeutung der Stadt, nicht nur im lokalen Maßstab.

1528 - Nach anderen schon 1524 nahmen die Freiburger das evangelische Glaubenskenntnis an. Zu dieser Zeit hatte man in Freiburg drei Prediger, und eine ansehnliche Schule.

1545 - Freiburg erhielt im Dezember vollkommenes Stadtrecht, vermöge eines End- Urbarien Urteils, das in Wien ausgegeben wurde. Es hatte einen großen Einfluss auf die

Entwicklung der Stadt.

1599 - Die Stadt hatte schon: 20 Bäcker und 28 Schuhmacher. Es wurde auch schon Kalk mit Steinkohlen gebrannt, und der Gewinn vom Ofen soll jährlich 18 Taler betragen haben.

XVII Jh.

1607 - Die Freiburger Schule besuchte der jüngste Sohn Heinrichs von Hochberg zu Oels – namens Hans Heinrich, späterer Besitzer von Fürstenstein.

1614 - Auf dem Kirchhofe wurde die Stadtschule gebaut.

1615-1617 - Die bis heute unbekanntenen Krankheiten dezimierten die Stadtbewohner.

1627 - Es wurde die erste Bibliothek gegründet. Es ist aber nicht angegeben, ob das eine Kirchen-, Schul- oder Stadtbibliothek war.

1633 - Seit 15 Jahre dauerte in Europa der 30- jährige Krieg.

Im Juni fing auch die Pest an zu wüsten. Nun wurde das Elend erst recht groß. Es starben so viele, dass nicht Todesgräber genug aufgetrieben werden konnten. In den Gärten und auf den Straßen lag oft Alles voll Leichen.

Als die Barbaren fortzogen, kehrten die geflüchteten Bürger zurück. Die Rückkehr war aber wiederum sehr schmerzlich, denn die Pest herrschte noch furchtbar. In diesem Jahre starben 1402 Personen an der Pest, welche aufgeschrieben wurden. Die Zahl der nicht aufgeschriebenen Gestorbenen soll sich auf einige Hundert belaufen haben. Die feindlichen Truppen verließen Freiburg leider nicht für lange Zeit. Sie kamen im Jahre 1635 wieder zurück.

1624-1634 - Außer allen Vernichtungen, die der Krieg verursachte, erlitt Freiburg auch große biologische Verluste. Im Jahre 1624 starben an Pest 100 Menschen, im Jahre 1630 – 118, im Jahre 1632 – 94, im Jahre 1634 nur in Freiburg – 1402, und in Zirlau – 700 Personen.

1636 - Alten Nachrichten nach blieben in Freiburg nach dem Krieg 337 Häuser, wovon in der Stadt aber nur 98 bewohnt waren, 21 standen leer. In den Vorstädten waren 43 Brandstellen und 175 Wohnhäuser, die aber nicht alle bewohnt waren, sondern meist ganz leer standen.

1653 - Die Kassation der evangelischen Kirche verursachte zahlreiche Proteste ihrer Glaubensbekenner, die zwar von den Katholiken nicht verfolgt waren, und gemeinsam einig waren. Von da an mussten sie aber zum Gottesdienst nach Schweidnitz gehen.

1668 - Der Stadtname wurde von Friburg in Freiburg geändert.

1688 - Am 4 Februar ist das hiesige Hochgericht wieder renoviert worden.

In der Stadt wurde der Galgen gebaut.

In diesem Jahre wurde auch die privilegierte Apotheke errichtet.

XVIII Jh.

1722 - Am 29 April ist vom Grafen von Hochberg, Conrad Ernst Maximilian, dem Ratskollegium die Vollmacht

erteilt worden, in verhörten Niedergerichtsfällen zu entscheiden, und die abgefassten Sentenzen zu publizieren.

1733 - Es wurde in der Stadt die selbständige Zunft gegründet.

1736 - Der Stadtvogt Kretschmer bekam die Aufsicht über die städtische Ziegelei.

1740 - Die Stadt besaß schon 18 Zünfte.

1741 - Nach dem Tode des damaligen Landesherrn von Schlesien, Kaiser Karl VI., wendete sich seine Tochter Maria Theresia an den König von Preußen, Friedrich II., damit er ihr bei der Thronerhaltung nach dem Vater hilft. Friedrich II. verlangte anstelle der Hilfe Schlesien. Das Ergebnis war die Belagerung von Schweidnitz und Freiburg im Jahre 1741 durch die Preußen.

1744 - In Zirlau fand die festliche Einweihung der evangelischen Kirche und der neu gebauten katholischen Schule statt.

1756 - Der 7-jährige Krieg – der III schlesische Krieg – ging auch Freiburg nicht um. Österreich erlitt eine Niederlage, Schlesien blieb unter Preußenherrschaft.

1758 - Seit Januar war Freiburg das Hauptquartier der Preußen.

1774 - Am 26 Juli ereignete sich ein in der Geschichte der Stadt verhängnisvoller Brand, der in vier Stunden fast die ganze Stadt verschlang. Das Jahr 1774 wurde ein Wendejahr für die Stadt, denn es von Grund auf wurde eine ganz neue Stadt wiederaufgebaut.

1775-1776 - In den nächsten zwei Jahren wurden 37 Häuser aufgebaut. Es war möglich, dank der allseitigen Hilfe von den umliegenden Orten und reicher Bürgerschaft, und dank der Ziegeleien, die sich in Freiburg befanden, die die nötigen Baustoffe lieferten. Da in der Stadt auch die Kirchen niedergebrannt wurden, wurde der Grundstein unter die neue evangelische Kirche gelegt.

1777-1778 - In diesen Jahren wurden 55 neue Wohnhäuser gebaut und es wurde feierlich die neue evangelische Kirche (St. Petri und Pauli) eingeweiht.

1779 - In diesem Jahr wurde die Aufbau des verbrannten Rathauses begonnen.

1781 - Am 13 Mai wurde auf dem hiesigen Rathausturm der kupferne Knopf, die Fahne und Krone aufgesteckt. In den Knopf wurde eine runde blecherne Büchse mit verschiedenen Münzsorten und eine auf 6 Bogen geschriebene und vom Magistrat unterzeichnete Urkunde eingelegt. Der Inhalt derselben war eine Beschreibung des großen Brandes von 1774. Erzählung der empfangenen Wohltaten beim Aufbau, Nachrichten vom Zustande der Kirche, die neusten Viktualien- Preise und das namentliche Verzeichnis aller Beamten in der Stadt, nebst einem angehängten Glückwunsch.

1782-1783 - Dank der großen finanziellen Hilfe des damaligen Besitzers Fürstensteins - Johann Heinrich von Hochberg – wurden die nächsten 21 neuen Wohnhäuser aufgebaut.

1785 - Der Bau des Stadtkrankenhauses wurde begonnen.

1792 - In diesem Jahre weilte der Dichterpriest Goethe in Zirlau.¹

1803 - Eine Schulbibliothek wurde gegründet.

1806-1807 - In diesen Jahren drangen die napoleonischen Kriege (der französisch – preußische Krieg) bis nach Schlesien vor. Schon am Anfang des Jahres 1807 wurde Freiburg von den französischen und polnischen Truppen besetzt.

1809 - In diesem Jahre erteilt der König Freiburg die Freiheit, sein Kommunaleigentum selbst zu verwalten, und die Magistratsmitglieder selbst zu wählen. Neu ausgewählter Magistrat begann seine Arbeit am 10 Juni.

In dem selben Jahr gründete die Fa. Kramsta ihre Leinwandfabrik, deren Leitung Friedrich Kramsta übernahm. Sie brachte der Gewinn nicht nur der Stadt, aber auch ihrer Umgebung. Sie hatte auch großen Einfluss auf die Handelsentwicklung dieses Gegend.

1810 - Die hiesige katholische Kirche, die seit dem großen Brand noch Ruine war, fing man an, aufzubauen. Von der alten Kirche blieb nur Presbyterium, das als Kapelle benutzt wurde. Die Aufbau wurde im Jahre 1811 beendet.

1816 - Den 13 August wurde das neu erbaute Schieß- oder Gesellschaftshaus eingeweiht, und der Schank an einen gewissen Berning verpachtet.

1818 - Der Kaufmann Alberti setzt in Betrieb die erste in Europa mechanische Leinenspinmaschine in der Kramsta Leinenfabrik.

1827 - Die Handlung „Kramsta und Söhne“ erbaute die Stärkefabrik vor dem Striegauer Tore am Mühlgraben. Der Chef dieser Handlung Gottlob Kramsta erhielt in diesem Jahre das Ehrenzeichen erster Klasse, und wurde einige Zeit darauf Königlicher Geheimer Kommerzienrat.

1828 - Den 24 März kam an die Stelle des Stadtbrauers Sützenbach der ehemalige Brauerbursche Zirkel von Tanhausen als Brauer hierher.

1830 - Am 4 November wurde die in Fürstenstein verstorbene Frau Reichsgräfin von Hochberg geb. Prinzessin von Anhalt - Köthen - Pleß, in die hiesige herrschaftliche Gruft, welche sich bei der St. Nikolai Kirche befindet, gebracht und dort beigesetzt.

1835 - Im März kaufte die hiesige Handlung „Kramsta und Söhne“ mehrere Stücke Acker auf den Hospitalfeldern, mit dazu gehöriger Scheuer, und baute auf diese Stelle die große Flachspinnmaschine. Da hatten 511 Personen die Beschäftigung.

Im Herbst dieses Jahres fanden bei Freiburg große Manöver statt. Die Anwesenheit des russischen Kaisers und Kaiserin, so wie englischer, russischer und österreichischer Generale machten dieses Manöver zu einem der glänzendsten und merkwürdigsten. Den 24 und 25 September reisten der Kronprinz von Preußen, der Kaiser und Kaiserin von Russland hier durch. Im Oktober speiste die Kaiserin von Russland in Freiburg bei dem Kgl. Geheimen Kommerzienrat Kramsta.

1838 - Königsbesuch in Freiburg und Fürstenstein.

1840 - Im April wurde die Einnahme des Marktgeldes eingeführt.

Die Handlung Kramsta baute noch ein Gebäude an die

Stärkefabrik und eins unterhalb der großen Spinnmaschine.

Am 15 Oktober wurden die neu angeschafften Straßenlaternen aufgehängt.

Nach der im Dezember vorgenommenen Zählung betrug die Seelenzahl in Freiburg 3289, mit Einschluss von 506 Personen, welche durch die Spinnmaschine beschäftigt wurden.

1841 - Anfang März wurde die neue katholische Schulhaus gebaut.

Errichtung einer Buchdruckerei in Freiburg durch den Buchdrucker Gustav Rieck. Er fing mit der Herausgabe der städtischen Zeitung „Der Freiburger Amts – Bote“ an. Er druckte auch unter anderen „Erste vollständige Chronik der Stadt Freiburg in Schlesien“, deren er Mitautor war.

1842 - 8 Januar - die 1 Nummer der städtischen Zeitung „Der Freiburger Amts – Bote“

1843 - Die Stadt erlangte gute Verbindung mit Breslau. Der Bau der Breslau – Freiburger Eisenbahn wurde ausgeführt.

1847 - Am 1 April ließ sich Gustav Becker, der die Freiburger Uhrenindustrie begründete und ihr Weltruf verschaffte, in Freiburg als Uhrmacher nieder.

1848 - Der allgemeine große Friedhof auf der Waldenburger Straße wurde am 28 September eingeweiht.

1852 - Die Eisenbahn nach Waldenburg (Wałbrzych) wurde weitergeführt.

Die Zahl der Einwohner betrug in diesem Jahr 5246.

1853 - Der Bau der Chaussee von Freiburg nach Bolkenhain wurde beendet.

1855 - Bemerkenswert ist, dass zu dieser Zeit und auch in den folgenden Jahren die amtliche Bezeichnung für unsere Stadt „Frehburg“ (also mit „h“) war, während das Heimatblatt, der „Freiburger Amts – Bote“, sich bereits mit „i“ schrieb.²

1858 - Mit dem Bau des Hugoschlusses wurde begonnen.

1862 - Die Zahl der Freiburger Einwohnerschaft betrug 5186, hatte sich also gegenüber 1846 um 286 vermehrt.

Am 1 August nahm der neugegründete Vorschussverein (heut Handels- und Gewerbebank) seine Geschäfte auf.

1866 - Während des preußisch – österreichischer Krieges marschierten die Truppen durch die Stadt, für die ein Kriegs lazarett in Freiburg eingerichtet wurde.

1869 - Die Freiwillige Feuerwehr wurde gegründet.

Vom 25 Dezember ab wurden die Eisenbahnzüge vom neuen Bahnhof aus abgefertigt.

1872 - Am 2 Mai stand anlässlich des 53. Geburtstages des Uhrenfabrikbesitzers Gustav Becker eine Gedenkfeier statt. 50.000 Regulatoruhren waren bis zu diesem Tage gefertigt worden.

1873 - Mit Beginn des neuen Schuljahres wurden in der

„höheren Bürgerschule“ die Klassen Sexta, Quinta und Quarta eingerichtet.

In der Beckerschen Uhrenfabrik wurde die 70.000. Uhr hergestellt.

1874 - Am 10 März fand die feierliche Grundsteinlegung zum Bau des neuen Schießhauses statt.

Mit 61 Schülern wurde die höhere Bürgerschule eröffnet. Die Stadt bekam von Eduard von Kramsta neue Krankenhausegebäude.

Kramsta wurde das Ehrenbürgerrecht verliehen.

1875 - In der Uhrenfabrik G. Becker wurde am 1 und 2 Mai das 25-jährige Geschäftsjubiläum und gleichzeitig die Herstellung der 100.000. Uhr gefeiert.

Die Volkszählung vom 1 Dezember ergab für Freiburg eine Einwohnerzahl von 7913 Personen.

1878 - Die Errichtung einer Stadtparkasse wurde vorgenommen.

Der Bau des Amtsgerichtsgebäudes wurde beschlossen.

1880 - Am 4 April weilte Generalfeldmarschall Graf von Moltke in Begleitung seines Neffen in Zirlau. Er weilte eine halbe Stunde in der Lindner'schen Baumschule.

1881 - Die Einwohnerzahl Freiburgs betrug in diesem Jahr 8321.

1883 - Die Beisetzung der Fürstin Marie von Pleß, Reichsgräfin von Hochberg – Fürstenstein, fand am 22 Januar unter zahlreicher Beteiligung in der Familiengruft statt.

1884 - Der Kalkbruchteich wurde verkauft und ein Gondelbetrieb eingerichtet.

Frl. Marie v. Kramsta überwies der Stadtgemeinde 10.000 Mark mit der Bestimmung, dass die Zinsen zur Anstellung von Diakonissinnen in der städtischen Krankenanstalt verwendet werden.

1886 - Auf der Schweidnitzer Straße wurde das Postgebäude errichtet.

1887 - Auf der Wilhelmstraße (heutige Wolności Straße) wurde durch eine Stiftung von Frl. v. Kramsta ein Mädchenheim errichtet.

1891 - Der erste Freiburger Schlachthof wurde in Betrieb genommen.

1892 - Das Heimatblatt, der „Freiburger Bote“, blickte auf ein 50-jähriges Bestehen zurück.

1893 - Am 28 Januar starb Mühlenbesitzer Karl August Conrad, der sich um die Entwicklung der

Gemeinde Polsnitz verdienstvoll machte.

Zirlau bekam eine Posthilfsstelle.

Das Kriegerdenkmal für 1864, 66 und 70/71 wurde auf dem Neumarkt in Freiburg anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Kameradenvereins feierlich eingeweiht.

1895 - Zur ausreichenden Versorgung der Stadt mit gutem Trinkwasser wurde der Bau der Wasserleitung kräftig gefördert.

Die Stadt erwarb das Kramstaschloss mit Park. Der Kaufpreis betrug 90.000 Mark



Dieses Jahr zählte Freiburg 9222 Einwohner.

1896 - In Zirlau wurde die Spar- und Darlehnskasse gegründet.

1897 - Die Eisenbahnhaltestelle Zirlau wurde am 1. Januar eröffnet.

1898 - Freiburg bekam elektrische Straßenbeleuchtung.

1899 - Die Umwandlung der Regulatorfabriken Becker, Germania, Willmann, Concordia, Böhm und Kappel in eine „Aktiengesellschaft für schlesische Uhrenindustrie“ wurde durchgeführt.

XX Jh.

1903 - Die Realschule wurde in eine Oberrealschule umgewandelt.

1905 - Am 1 März wurde in Freiburg eine Reichsbanknebenstelle eingerichtet.

Der Errichtung einer Badeanstalt auf der Friedrichstraße wurde zugestimmt. Ein ungenannter Spender stiftete 20.000 Mark, Frl. von Kramsta 10.000 Mark.

1906 - Am 1 August wurde das Stadt- und Volksbad eröffnet.

Eine Turnhalle wurde auf der Friedrichstraße eröffnet.

1908 - Es wurde die neue Chaussee von Polsnitz nach Kundendorf erbaut.

1910 - Der Umbau des Rathauses wurde beendet. Einige Straßen wurden neu gepflastert.

1911 - Frl. Marie von Kramsta stiftete für den Bau des Bürgerhospitals 45.000 Mark.

Östlich vom Kramstapark wurden Schrebergärten mit Lauben angelegt.

1913 - Das größte Ereignis war es, dass im September das Kaisermanöver in der Freiburger Umgebung stattfand. Außer dem Kaiser weilten u.a. folgende Persönlichkeiten zum Manöver: Graf Zeppelin, Kriegsminister Generalleutnant von Falkenhann, der Chef des Generalstabes,

General von Moltke, Generalfeldmarschall von Häseler, General von Wonsch, der König von Sachsen, der König und der Kronprinz von Griechenland.

1914 - Der I. Weltkrieg begann, in dem viele von den Freiburgs Einwohnern teilnahmen.

1915 - Für die Zwecke des Roten Kreuzes wurde eifrig gesammelt. Für die verwundeten Krieger wurde ein Vereinslazarett eingerichtet.

1918 - Der Waffenstillstand wird unterzeichnet. Viele Freiburger fielen im Krieg.

1919 - Die Stadt blieb weiter unter die deutsche Macht. Die Stadt gab das erste Notgeld heraus.

1920 - Von Freiburg aus wurde der Versuch unternommen, Polsnitz und Zirlau einzugemeinden.

Die Vereinigung ehemaliger Freiburger Oberrealschüler wurde gegründet.

1923 - Die Preise stiegen immer mehr. Man rechnete mit Millionen und Billionen. Städte und sogar Einzelunternehmen

gingen dazu über, ihr eigenes Papiernotgeld herauszugeben. Auch die Stadt Freiburg und die Uhrenfabrik gaben derartiges Notgeld heraus.

1929 - Die große Überschwemmung in Polsnitz.

1931 - Schlesische Textilwerke Methner und Frahne, A.-G. in Landeshut (Kamienna Góra) und Aktiengesellschaft für Schlesische Leinenindustrie (vormals C.G. Kramsta und Söhne) in Freiburg schlossen sich zusammen.

1934 - In Polsnitz baute die Conradmühle den 32 Meter hohen stählernen Getreidesilo, der zum Wahrzeichen des Ortes wurde.

1935 - Es wurde die Volksbücherei eröffnet.

1936 - Sportverein „Silesia“ und die Sanitätskolonne feierten das 25-jährige Bestehen.

Der Gemeinde Polsnitz gelang es, in den Betrieb der Bleiche eine Metallwarenfabrik zu bekommen, durch deren Inangsetzung die Arbeitslosigkeit von Polsnitz und Freiburg behoben werden soll.

1937 - Viele Straßen in Freiburg und die Polsnitzer und Zirlauer Dorfstraßen wurden neu gepflastert. Es entstanden neue Siedlungen, neue Grünanlagen und Erholungsplätze.

1939 - Am 1 September brachte der II Weltkrieg aus. Die ganze Industrie stellte sich für den Bewehrungsindustribedarf um.

1945 - Die Deutschen zerlegten einige Maschinen und führten sie aus.

7. / 8. Mai – Die Stadt wurde durch die russische Armee ohne größere Schaden befreit. Nach dem II. Weltkrieg gehörte Freiburg Polen.

Zum Appell der polnischen Regierung kamen zahlreiche Einsiedlergruppen nach Westen. Die einigen von ihnen kamen auch nach Fryborg (so nannte sich die Freiburg damals). Es entstand der neue Stadtverwaltung – der erste Bürgermeister hieß Józef Romiński.

1946 - In der Stadt funktionieren: Elektrizitätswerk, Gaswerk, Wasserleitung

5 April – es wurde ein Amateursportklub gegründet

im Juni wurde der Stadtname: Fryborg zum Świebodzice geändert

1949 - Im Januar begann die Stadtbibliothek zu arbeiten

1953 - Der Dorf Pełznica (Polsnitz) wurde in Świebodzice

eingegliedert.

1956 - Die städtische Kommunikation begann zu funktionieren

1959 - 2 Mai wurde die Wohngesellschaft gegründet

1964 - 14 Januar - Eröffnung des Krankenhauses

1965 - Elektrifizierung der Bahnlinie Wrocław (Breslau) – Wałbrzych (Waldenburg)

1973 - Der Dorf Ciernie (Zirlau) wurde in Świebodzice eingegliedert.

1977 - Entstehung des Sportzentrums (Ośrodek Sportu i Rekreacji – OSiR)



1979 - 2-9 September - 700-jährige Jubiläum der Stadt Świebodzice wurde sehr festlich gefeiert

1997 - in der Nacht von 7 auf 8 Juli ging durch die Stadt ein großes Hochwasser. In Pelcznica (Polsnitz) ertrank ein Mann im Fluss.

18-19 Juni die zweite Hochwasserwelle ging durch die Stadt.

2000 - Am 19 und 20 Mai wurde das 150-jährige Geburtstagsjubiläum des Professors Johann von Mikulicz-Radecki sehr festlich gefeiert.

1 September – Eröffnung der großen Sport- und Veranstaltungshalle in der Piastowskie Wohnsiedlung.

¹ Goethe machte im Jahre 1790 eine Reise nach Schlesien, wohin er vom Herzog Karl August gerufen wurde. Zu dieser Zeit dauerte ein österreichisch – russische Krieg gegen Türkei. In seinem Verlaufe nahm Preußen die Gelegenheit wahr, territoriale Forderungen zu erheben, und stellte in Schlesien eine größere Armee auf, der auch Herzog Karl August als preußischer Generalmajor und Chef des Kürassierregiments angehörte. Sein Hauptquartier war eben in Zirlau.

Vgl. Maliszewski J.: J.W. Goethe na Śląsku: O podróży poety w 1790 r.; Opole 1993, S. 60-67 und 258-260: „Am 26 Juli 1790 – morgens – verließ Goethe Weimar und begab sich in eiliger Fahrt (...) nach Schlesien, wo er in der Nacht zum 2. August in Zirlau (Ciernie) bei Freiburg, dem Hauptquartier des Herzogs, eintraf. Inzwischen war aber Konflikt bereits auf dem diplomatischen Wege beigelegt worden, und die am 27 Juli abgeschlossene Konvention von Reichenbach (Dzierżoniów) hatte den großen kriegereischen Zurüstungen ihren Grund endgültig abgenommen. Nur um die Bestätigung durch die Türkei abzuwarten, blieben die Truppen in Schlesien und machten nur „sachte Rückbewegungen“ (wie es Goethe schrieb), während Hof und Offizierkorps die Zeit mit Festlichkeit in Breslau ausfüllen. Diese Verzögerung der endgültigen Friedensnachricht verschaffte Goethe die Gelegenheit, in mehrfachen Quer- und Kreuzfahrten das Land näher kennenzulernen. Die erste Woche brachte der Dichter mit den Fahrten oder besser gesagt – mit Ritten von Zirlau aus zu. Über diese Tage berichtet Goethe am 10 Aug. in dem Brief an den besten Freund Herder: „ich nutze daher noch den Aufenthalt in Zirlau zu kleinen Ausflügen in die Umgebung aus, auf denen ich durch den Besuch einiger nahen Granit Steinbrücke meiner geologischen Neigung nachgehe...“ (S.63)

In dem ersten Notizbuch von dieser Reise erschien folgende Einschreibung:

„Granit.

Teichenau, eine Stunde von Schweidnitz,

Dunkendorf bei Schweidnitz nach Striegau,

Grediz nach Reichenbach.

Brüche, woraus aus Silberberg gebaut ist.“ (S. 67)

Und ein paar Tage später sendet der Dichter an seinen Freund Herder ein Gedichtchen unter dem Titel „Feldlager“, epigrammatisch, wie damals er selbst gestimmt war, welches diese Lagerstimmung in Zirlau festhält:

„Grün ist der Boden der Wohnung, die Sonne scheint durch die Wände,

Und das Vögelchen singt über dem leinenen Dach.

Kriegerisch reiten wir aus, besteigen Schlesiens Höhen,
Sehen mit muthigem Blick vorwärts nach Böhmen hinein;
Aber es zeigt sich kein Feind – und keine Feindin – O! bringe,
Wenn uns Mavors betrügt, bring' uns Cupido den Krieg!“

Die Brigade des Herzogs Karls Augustus zog nach Breslau zurück, in ihre Festkaserne. Goethe versprach sich selbst, wieder in diese Gegend zu kommen, was er auch tat.

Als Gedenkzeichen blieben Freiburg seine Worte, die Briefe und das Gedicht, die er hier schrieb.

Vgl. auch Wentzel Herman: Goethe in Schlesien 1790, 2. Ausgabe, Oppeln 1869; S. 4-5

² Würffel, Rieck (wie Anm. 1)

Die Stadt hatte verschiedene Namen im Verlauf von Jahrhunderte:

Nurburg - im Jahre 1220

Vriburg - im Jahre 1242

Freiburg - im Jahre 1268

Freienburg - im Jahre 1291

Friburg - im Jahre 1337

Frehburg - im Jahre 1668.

Während des II Weltkrieges - Freiburg, nach dem Krieg – Fryborg, Świebodzice amtlich seit 1946.

Quellen:

Würffel J.F.E., Rieck G.: Erste vollständige Chronik der Stadt Freiburg in Schlesien, Freiburg 1938,

Jaworska Z.: Świebodzice - Zarys dziejów. Rocznik województwa Wałbrzyskiego 1989 – 1991, Wałbrzych 1992,

Krenkel A.: Die Stadt Freiburg in Schlesien und ihr Verhältnis zur Grundherrschaft in vorpfeudischer Zeit Freiburg i. Schles. 1922,

Czaja S.: Powstanie i rozwój Świebodzic od czasów najwcześniejszych do współczesności. Wprowadzenie do badań nad historią miasta. Studia Śląskie, Vol. L VI, Opole 1997,

Geschwendt F.: Die Vorgeschichte des Waldenburger Gebirges, Altschlesien, B. 6: 1936,

Küchenmeister F.A.: Geschichtliche Nachrichten von den Kirchen und Schulen der Stadt Freiburg...; Schweidnitz 1841,

Freymark H.: Die Entstehung des schl. Eisenbahnnetzes, von W.G.Korn, Breslau 1942,

Webersinn G.: Begründer der schlesischen Uhrenindustrie. Der Schlesier, Nr. 18 / 1 Mai 1969,

Świebodzice - Geschichten der Stadt” - Adam Rubnikowicz

Die Berührung E-Mail: adamr@pnet.pl

Die Bearbeitung: Renata Kaczmarek , Adam Rubnikowicz und Janusz Adam Kujat

Die Übersetzung: Renata Kaczmarek

Die Graphik: Paweł Dziurzyński, Róża Stolarczyk

Die Gelegenheits- edierte Nummer bei der Teilnahme der Gesellschaft der Liebhaber Świebodzic

Der Verleger: Die Städtische Behörde in Świebodzice